

Gatineau, le 16 Avril 2025

ADDENDA M-003

À L'ATTENTION DE TOUS LES SOUMISSIONNAIRES

OBJET: Appel d'offres CISSSO-2526-004-C REMPLACEMENT UNITE DE REFROIDISSEMENT - CHSLD DU PONTIAC

Mesdames,
Messieurs,

Le présent addenda fait partie intégrante des documents de l'appel d'offres no CISSSO-2526-004-C et doit être lu conjointement avec les documents initiaux. Il a préséance en cas de contradiction.

Les SOUMISSIONNAIRES sont priés de tenir compte des modifications suivante dans le document d'appel d'offres :

- Devis_Mécanique & Électrique_ASRP (WSP)

L'OUVERTURE DES SOUMISSIONS RESTE LE

VENDREDI 25 AVRIL 2025 avant 11h00

Adresse : 85 rue Bellehumeur, suite 301, Gatineau (Québec) J8T 8B7
SVP diriger toute question en lien avec l'appel d'offres directement à moi.
Cordialement,



Nadjib LOUNICI
Agent d'approvisionnement
819-966-6100 poste 332314
nadjib.lounici@ssss.gouv.qc.ca

Les entreprises intéressées pourront formuler une plainte directement à l'AMP, au plus tard deux jours avant votre nouvelle date limite de réception des offres, uniquement sur le contenu des addenda.

<https://www.amp.gouv.qc.ca/fileadmin/documents/plaintes/formulaire-plainte-adressee-a-organisme-public-20190712.pdf>

ADD No. :	M-003	PROJET :	CHSLD du Pontiac - Ajout d'un système de refroidissement
-----------	-------	----------	--

DISCIPLINE :	MÉCANIQUE	CLIENT :	CISSS de l'Outaouais
DATE :	2025-04-15	ARCHITECTE :	n/a
NO PROJET CLIENT :	CISSSO-2526-004-C	DOSSIER WSP :	CA0047439.3887

DOCUMENTS JOINTS	Table des matières (pages 1 et 2)	NB DE PAGES : (addenda et pièces jointes)	3
------------------	-----------------------------------	--	---

Les soumissionnaires doivent prendre connaissance des précisions, additions ou modifications indiquées dans le présent addenda, lequel fait partie intégrante des documents d'appels d'offres. Ils devront en tenir compte lors de la préparation de leur soumission. Les soumissionnaires sont assujettis aux exigences et aux directives mentionnées au devis de l'architecte.

PRÉPARÉ PAR :	
François Patry, ing.	
ASSISTÉ DE :	
Sylvain Fournier, techn,	

DESCRIPTION DES CHANGEMENTS

A. CHAUFFAGE / REFROIDISSEMENT

A.1. Équivalence

- A.1.1. Le refroidisseur de liquide de marque York proposé en lien avec le nouveau refroidisseur de liquide « REF-01 » est accepté en équivalence pour ce projet. Le modèle cité plus bas ne constitue qu'une approbation générale de performance. Il incombe à l'Entrepreneur et au fournisseur d'assurer le respect des critères de performance et de qualité de l'équipement proposé afin de rencontrer les exigences indiquées aux plans et devis.

- Marque : York
- Modèle : YLAA0070SJ58XFB

De plus, les caractéristiques suivantes devront être assurées :

- Si le cas, l'Entrepreneur devra assumer tous les coûts reliés à des modifications requises sur le site afin d'accommoder l'installation du produit proposé, tel que les raccordements électriques, de la construction d'une structure sous l'unité, ou autres.

A.2. Devis

A.2.1. Table des matières

Voir les modifications à la table des matières; pages 1 et 2 de 5 jointes.

FIN DE L'ADDENDA

**Les entrepreneurs
suivants doivent
remettre leur prix
de soumission
à l'entrepreneur
général et sont
donc directement
sous sa responsabilité :**

LÉGENDE

Toutes :	Section applicable à tous les entrepreneurs
Pi :	Section applicable à l'entrepreneur en protection incendie
P :	Section applicable à l'entrepreneur en plomberie
CR :	Section applicable à l'entrepreneur en chauffage/refroidissement
CA :	Section applicable à l'entrepreneur en calorifugeage
GM :	Section applicable à l'entrepreneur en gaz médicaux
B :	Section applicable à l'entrepreneur en balancement
V :	Section applicable à l'entrepreneur en ventilation
RF :	Section applicable à l'entrepreneur en réfrigération
R :	Section applicable à l'entrepreneur en régulation
E :	Section applicable à l'entrepreneur en électricité

N° SECTION	DISCIPLINE	DESCRIPTION
DIVISION 00 – EXIGENCES D'APPROVISIONNEMENT ET D'ADJUDICATION		
00 01 10	Toutes	Table des matières
DIVISION 01 – EXIGENCES GÉNÉRALES		
01 14 00	Toutes	Restrictions visant les travaux
01 33 00	Toutes	Documents et échantillons
01 35 29.06	Toutes	Santé et sécurité
01 35 43	Toutes	Protection de l'environnement
01 45 00	Toutes	Contrôle de la qualité
01 52 00	Toutes	Installation de chantier
01 61 00	Toutes	Exigences générales
01 73 00	Toutes	Exigences concernant l'exécution des travaux
01 74 11	Toutes	Nettoyage
01 74 21	Toutes	Gestion et élimination des déchets de construction / démolition
01 77 00	Toutes	Achèvement des travaux
01 78 00	Toutes	Documents / éléments à remettre
DIVISION 20		
20 00 01	Toutes	Mécanique – Prescriptions générales
DIVISION 23 – CHAUFFAGE, VENTILATION ET CONDITIONNEMENT D'AIR (CVCA)		
23 00 01	CR	Chauffage / refroidissement – Exigences générales
23 05 23.01	CR	Robinetterie – Bronze
23 05 23.02	CR	Robinetterie – Fonte
23 05 29	CR-V	Supports et suspensions pour tuyauteries et appareils de CVCA
23 05 48	CR-V-RF	Systèmes et dispositifs antivibratoires et parasismiques pour tuyauteries et appareils de CVCA
23 05 53	CR-V-B	Identification des réseaux et des appareils mécaniques
23 05 93	CR-B	Essai, réglage et équilibrage des systèmes hydroniques
23 07 13.01	CR-CA-B	Calorifuges de la tuyauterie et équipements
23 08 02	CR	Nettoyage et mise en route des réseaux de tuyauterie des systèmes mécaniques
23 21 13.02	CR	Réseaux hydroniques – Tuyauterie en acier, robinetterie et raccords connexes
23 21 13.03	CR	Réseaux hydroniques – Tuyauterie en polypropylène

ADD. ME-003

N° SECTION	DISCIPLINE	DESCRIPTION
23 21 14	CR	Accessoires pour réseaux hydroniques
23 21 23	CR	Pompes pour réseaux hydroniques
23 64 16	CR	Refroidisseurs d'eau à compresseurs magnétiques
DIVISION 25 – AUTOMATISATION INTÉGRÉE (RÉGULATION)		
ADD. ME-003 25 00 01	CR-R-V	Régulation – Exigences générales
DIVISION 26 – ÉLECTRICITÉ		
26 05 00	E	Électricité – Prescriptions générales
26 05 19	E	Fils et câbles (0 - 1000 V)
26 05 26	E	Mise à la terre et continuité des masses
26 05 29	E	Attaches et supports pour installations électriques
26 05 33.13	E	Conduits, attaches et raccords de conduits
26 05 33.16	E	Boîtes de jonction, de tirage et de répartition
26 05 48	E	Systèmes et dispositifs antivibratoires et parasismiques pour conduits et appareils électriques
26 05 83	E	Connecteurs pour câbles et boîtes (0 - 1000 V)
26 28 16	E	Disjoncteurs sous boîtier moulé
26 29 10	E	Démarrateurs et entraînements à fréquence variable jusqu'à 600 V

LISTE DES PLANS

La liste des plans est décrite sur la page titre de ces plans.

REGISTRE DES RÉVISIONS ET ÉMISSIONS		
N° de révision	Date	Description de la modification et/ou de l'émission
AO	2025-02-21	Émission pour appel d'offres
01	2025-04-04	Émission pour addenda M-001
02	2025-04-09	Émission pour addenda M-002
03	2025-04-15	Émission pour addenda M-003